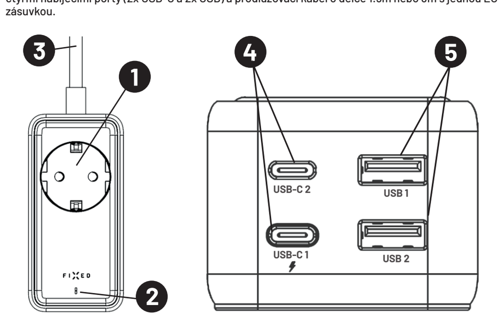
UŽIVATELSKÝ MANUÁL - CHARGING STRIP

CZ

Děkujeme za zakoupení adaptéru FIXED Charging Strip. Tento produkt kombinuje nabíjecí adaptér se čtyřmi nabíjecími porty (2x USB-C a 2x USB) a prodlužovací kabel o délce 1.5m nebo 3m s jednou EU zásuvkou.



1. EU zásuvka typu F
2. LED dioda indikující zapojení adaptéru do sítě
3. Kabel o délce 1.5m nebo 3m (podle verze)
4. Dva USB-C nabíjecí výstupy
5. Dva USB nabíjecí výstupy

Před použitím si pročtěte tento manuál.

NÁVOD K POUŽITÍ:

1. Adaptér zapojte do standartní zásuvky a tím bude adaptér připraven pro napájení dalších zařízení. Zapojení indikuje modře svítící LED dioda.
2. Ze zásuvky integrované v adaptéru můžete napájet další zařízení, jako je např. monitor, tiskárna, notebooky nebo do něj můžete zapojit třeba další nabíjecí adaptér.
3. Pro nabíjení vašeho příslušenství nebo mobilních telefonů, tabletů a notebooků má adaptér integrované 2 výstupní USB-C porty a dva USB-A porty s celkovým výkonem až 65 W.

SPECIFIKACE PRODUKTU:
Rating: 100-250V AC, 50/60Hz, 10A Max, 2500W Max
Výstup při zapojení jednoho portu:
USB-C1/C2 výstup: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max. 65W
USB-A1 výstup:4.5V/5A, 5V/4.5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A max. 60W
USB-A2 výstup: 5V/1A max. 5W

VÝSTUP PŘI ZAPOJENÍ VÍCE PORTŮ:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Absolutní DC výstup: 65 W
Podporuje nabíjecí protokoly: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 a další
Rozměry: 110x51x42mm
Váha: 370g
Materiál: měď a PC
Délka integrovaného kabelu: 1,5m nebo 3m (záleží na pořízené verzi)

SOUČÁST BALENÍ:
1x Adaptér FIXED PowerStrip
1x Uživatelský manuál

POZNÁMKY:
Na výrobek se vztahuje záruka podle zákonných předpisů platných v zemích, kde je prodáván. V případě problémů se servisem se obraťte na prodejce, u něhož jste zařízení zakoupili.
FIXED nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním produktu.

PÉČE O VÝROBEK A ÚDRŽBA
K čištění těla adaptéru používejte jemnou látku.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ
Zařízení nevystavujte dešti nebo sněhu a neponořujte jej do vody.
Nenechávejte adaptér v automobilu na slunci.
Nevystavujte zařízení přímo slunečnímu světlu nebo jej nezanechávejte poblíž zdrojů tepla.
Nepoužívejte adaptér, pokud u něj došlo k silnému nárazu, pokud spadl, nebo je jakýmkoliv způsobem poškozen.
Nerozebírejte zařízení, existuje nebezpečí elektrického šoku a/nebo popálení. Neupravujte napájecí kabel.
Udržujte adaptér mimo dosah dětí. Neoprávněné otevření nebo úprava částí výrobku má za následek pozbytí záruky.
Skladovací teplota produktu: 0 až 35 °C
Provozní teplota produktu: 0 až 40 °C

LIKVIDACE PRODUKTU

(Platí v zemích s odděleným systémy sběru recyklovatelných materiálů).
Staré produkty nesmějí být likvidovány společně s domácím odpadem! Pokud produkt již nebude fungovat, zlikvidujte jej v souladu s platnými předpisy ve vaší zemi.
To zajišťuje, že staré výrobky jsou recyklovány profesionálním způsobem a také vylučuje negativní důsledky pro životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrické zařízení označeno zde zobrazeným symbolem.

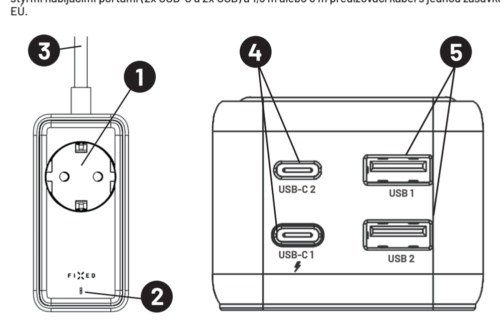
Tento produkt je označen CE v souladu s ustanovením směrnice EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společnost FIXED.zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU a RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Česká republika

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA - CHARGING STRIP

SK

Ďakujeme, že ste si zakúpili adaptér FIXED Charging Strip. Tento produkt kombinuje nabíjací adaptér so štyrmi nabíjacími portami (2x USB-C a 2x USB) a 1,5 m alebo 3 m predlžovací kábel s jednou zásuvkou EÚ.



1. Zásuvka EÚ typu F
2. LED indikuje pripojenie adaptéra k sieti
3. Dĺžka kábla 1,5 m alebo 3 m (v závislosti od verzie)
4. Dva nabíjacie výstupy USB-C
5. Dva výstupy USB na nabíjanie

Pred použitím si prečítajte túto príručku.

NÁVOD NA POUŽITIE:

1. Zapojte adaptér do štandardnej elektrickej zásuvky a adaptér bude pripravený na napájanie ďalších zariadení. Modrá kontrolka LED signalizuje pripojenie.
2. Zo zásuvky integrovanej v adaptéri môžete napájať ďalšie zariadenia, napríklad monitor, tlačiareň, notebooky, alebo môžete pripojiť ďalší nabíjací adaptér.
3. Na nabíjanie príslušenstva alebo mobilných telefónov, tabletov a notebookov má adaptér 2 výstupné porty USB-C a dva porty USB-A s celkovým výkonom až 65 W.

ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU:
Hodnotenie: 100-250V AC, 50/60Hz, max. 10A, max. 2500W
Výstup, keď je pripojený jeden port:
Výstup USB-C1/C2: max. 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A. 65W
Výstup USB-A1: 4,5V/5A, 5V/4,5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A max. 60W
Výstup USB-A2: max. 5V/1A. 5W

VÝSTUP PRI PRIPOJENÍ VIACERÝCH PORTOV:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Absolútny jednosmerný výstup: 65 W
Podporuje nabíjacie protokoly: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 a ďalšie
Rozmery: 110x51x42 mm
Hmotnosť: 370 g
Materiál: meď a PC
Dĺžka integrovaného kábla: 1,5 m alebo 3 m (v závislosti od zakúpenej verzie)

SÚČASŤOU BALENIA:
1x adaptér FIXED PowerStrip
1x používateľská príručka

POZNÁMKY:
Na výrobok sa vzťahuje záruka v súlade s právnymi predpismi platnými v krajinách, v ktorých sa predáva. V prípade servisných problémov sa obráťte na predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili.
Spoločnosť FIXED nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

STAROSTLIVOSŤ O VÝROBOK A JEHO ÚDRŽBA
Na čistenie tela adaptéra použite mäkkú handričku.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA
Zariadenie nevystavujte dažďu alebo snehu ani ho neponárajte do vody.
Nenechávajte adaptér v aute na slnku.
Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani ho nenechávajte v blízkosti zdrojov tepla.
Adaptér nepoužívajte, ak bol vystavený silnému nárazu, ak spadol alebo ak je akokoľvek poškodený.
Zariadenie nerozoberajte, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a/alebo popálenín.
Neupravujte napájací kábel.
Adaptér uchovávajte mimo dosahu detí. Neoprávnené otvorenie alebo úprava častí výrobku bude mať za následok
strata záruky.
Teplota skladovania výrobku: 0 až 35 °C
Prevádzková teplota výrobku: 0 až 40 °C

LIKVIDÁCIA VÝROBKU

(Platí v krajinách so systémami separovaného zberu recyklovateľných materiálov).
Staré výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Ak výrobok už nefunguje, zlikvidujte ho v súlade s platnými predpismi vo vašej krajine.
Tým sa zabezpečí, že staré výrobky sa recyklujú profesionálnym spôsobom a zároveň sa eliminujú negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu sú elektrické zariadenia označené symbolom, ktorý je tu uvedený.

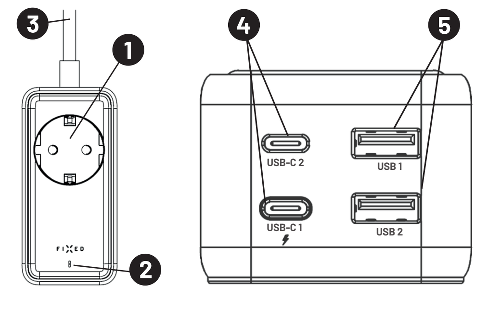
Tento výrobok je označený značkou CE v súlade so smernicou EMC 2014/30/EÚ, smernicou LVD 2014/35/EÚ a smernicou RoHS 2011/65/EÚ. Spoločnosť FIXED.zone a.s. týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernic EMC 2014/30/EÚ, LVD 2014/35/EÚ a RoHS 2011/65/EÚ.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Česká republika

USER MANUAL - CHARGING STRIP

EN

Thank you for purchasing the FIXED Charging Strip adapter. This product combines a charging adapter with four charging ports (2x USB-C and 2x USB) and a 1.5m or 3m extension cable with one EU socket.



1. EU socket type F
2. LED indicating the adapter is connected to the mains
3. Cable length 1.5m or 3m (depending on version)
4. Two USB-C charging outputs
5. Two USB charging outputs

Read this manual before use.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Plug the adapter into a standard power outlet and the adapter will be ready to power other devices. The blue LED indicates the connection.
2. From the socket integrated in the adapter you can power other devices such as a monitor, printer, laptops or you can plug in an additional charging adapter.
3. For charging your accessories or mobile phones, tablets and laptops, the adapter has 2 USB-C output ports and two USB-A ports with a total power of up to 65W.

PRODUCT SPECIFICATIONS:
Rating: 100-250V AC, 50/60Hz, 10A Max, 2500W Max
Output when one port is connected:
USB-C1/C2 output: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max 65W
USB-A1 output:4.5V/5A, 5V/4.5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A max 60W
USB-A2 output: 5V/1A max 5W

OUTPUT WHEN MULTIPLE PORTS ARE CONNECTED:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Absolute DC output: 65 W
Supports charging protocols: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 and more
Dimensions: 110x51x42mm
Weight: 370g
Material: copper and PC
Integrated cable length: 1.5m or 3m (depending on the version purchased)

PART OF THE PACKAGE:
1x FIXED PowerStrip Adapter
1x User manual

NOTES:
The product is warranted according to the legal regulations in force in the countries where it is sold. In case of service problems, please contact the dealer from whom you purchased the equipment.
FIXED assumes no responsibility for damages caused by improper use of the product.

PRODUCT CARE AND MAINTENANCE
Use a soft cloth to clean the adapter body.

SECURITY MEASURES
Do not expose the device to rain or snow or immerse it in water.
Do not leave the adapter in the car in the sun.
Do not expose the device directly to sunlight or leave it near heat sources.
Do not use the adapter if it has been subjected to a severe impact, if it has been dropped, or if it is damaged in any way.
Do not disassemble the device, there is a risk of electric shock and/or burns. Do not modify the power cord.
Keep the adapter out of the reach of children. Unauthorized opening or modification of product parts will result in
forfeiture of warranty.
Product storage temperature: 0 to 35 °C
Product operating temperature: 0 to 40 °C

PRODUCT DISPOSAL

(Applies in countries with separate collection systems for recyclable materials).
Old products must not be disposed of with household waste! If the product no longer works, dispose of it in accordance with the applicable regulations in your country.
This ensures that old products are recycled in a professional manner and also eliminates negative environmental consequences. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

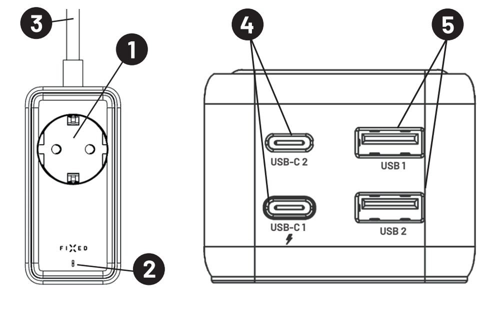
This product is CE marked in accordance with EMC Directive 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU and RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU and RoHS 2011/65/EU directives.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Czech Republic

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ - CHARGING STRIP

BG

Благодарим ви, че закупихте адаптера FIXED Charging Strip. Този продукт съчетава адаптер за зареждане с четири порта за зареждане (2x USB-C и 2x USB) и удължителен кабел с дължина 1,5 м или 3 м с едно гнездо за ЕС.



1. Фасунга тип F за ЕС
2. Светодиод, показващ, че адаптерът е свързан към електрическата мрежа
3. Дължина на кабела 1,5 м или 3 м (в зависимост от версията)
4. Два изхода за зареждане USB-C
5. Два USB изхода за зареждане

Прочетете това ръководство преди употреба.

Инструкции за употреба:

1. Включете адаптера в стандартен електрически контакт и той ще бъде готов да захранва други устройства. Синият светодиод показва, че връзката е осъществена.
2. От вграденото в адаптера гнездо можете да захранвате други устройства, като например монитор, принтер, лаптопи, или да включите допълнителен адаптер за зареждане.
3. За зареждане на аксесоари или мобилни телефони, таблети и лаптопи адаптерът има 2 изходящи порта USB-C и два порта USB-A с обща мощност до 65 W.

Спецификации на продукта:
Оценка: 100-250V AC, 50/60Hz, 10A Max, 2500W Max
Излиза, когато е свързан един порт:
Изход USB-C1/C2: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A макс. 65W
Изход USB-A1: 4,5V/5A, 5V/4,5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A макс. 60W
Изход USB-A2: 5V/1A макс. 5W

Излиза, когато са свързани няколко порта:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Абсолютен DC изход: 65 W
Поддържа протоколи за зареждане: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 и др.
Размери: 110x51x42mm
Тегло: 370 г
Материал: мед и PC
Дължина на вградения кабел: 1,5 м или 3 м (в зависимост от закупената версия)

Част от пакета:
1x фиксиран адаптер PowerStrip
1x Ръководство за потребителя

Забележки:
Продуктът е гарантиран в съответствие с действащите законови разпоредби в страните, в които се продава. В случай на сервизни проблеми, моля, свържете се с търговеца, от когото сте закупили оборудването.
FIXED не поема отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на продукта.

Грижа за продукта и поддръжка
Почистете корпуса на адаптера с мека кърпа.

Мерки за сигурност
Не излагайте устройството на дъжд или сняг и не го потапяйте във вода.
Не оставяйте адаптера в автомобила на слънце.
Не излагайте устройството директно на слънчева светлина и не го оставяйте в близост до източници на топлина.
Не използвайте адаптера, ако е бил подложен на силен удар, ако е бил изпуснат или ако е повреден по някакъв начин.
Не разглобявайте устройството, има опасност от токов удар и/или изгаряния. Не модифицирайте захранващия кабел.
Съхранявайте адаптера на място, недостъпно за деца. Неоторизираното отваряне или модифициране на частите на продукта ще доведе до
изгубване на гаранцията.
Температура на съхранение на продукта: 0 до 35 °C

Работна температура на продукта: 0 до 40 °C
Изхвърляне на продукта

(Прилага се в страни със системи за разделно събиране на рециклируеми материали).
Старите продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!
Ако продуктът вече не работи, изхвърлете го в съответствие с приложимите разпоредби във вашата страна.
Това гарантира, че старите продукти се рециклират по професионален начин и също така елиминира отрицателните последици за околната среда. Поради тази причина електрическото оборудване се маркира със символа, показан тук.

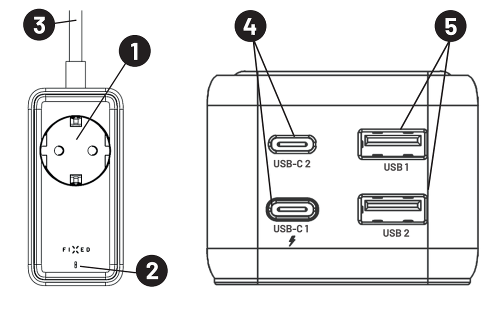
Този продукт е маркиран със знака CE в съответствие с Директива 2014/30/EC за електромагнитната съвместимост, Директива 2014/35/EC за електромагнитната защита и RoHS 2011/65/EC. С настоящото FIXED.zone a.s. декларира, че този продукт отговаря на съществените изисквания и други съответни разпоредби на директивите EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU и RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Чешка република

BRUGERMANUAL - CHARGING STRIP

DA

Tak, fordi du har købt FIXED Charging Strip-adapteren. Dette produkt kombinerer en opladningsadapter med fire opladningsporte (2x USB-C og 2x USB) og et 1,5 m eller 3 m forlængerkabel med et EU-stik.



1. EU-stikdåse type F
2. LED, der viser, at adapteren er tilsluttet lysnettet
3. Kabellængde 1,5 m eller 3 m (afhængigt af version)
4. To USB-C-opladningsudgange
5. To USB-opladningsudgange

Læs denne manual før brug.

INSTRUKTIONER TIL BRUG:

1. Sæt adapteren i en almindelig stikkontakt, og adapteren er klar til at forsyne andre enheder med strøm. Den blå LED indikerer, at der er forbindelse.
2. Fra det integrerede stik i adapteren kan du forsyne andre enheder med strøm, f.eks. en skærm, printer, bærbar computer, eller du kan tilslutte en ekstra opladningsadapter.
3. Til opladning af dit tilbehør eller mobiltelefoner, tablets og laptops har adapteren 2 USB-C-udgange og to USB-A-porte med en samlet effekt på op til 65W.

PRODUKTSPECIFIKATIONER:
Nominel værdi: 100-250V AC, 50/60Hz, 10A Max, 2500W Max
Output, når en port er tilsluttet:
USB-C1/C2-udgang: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max. 65W
USB-A1-udgang: 4,5V/5A, 5V/4,5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A max 60W
USB-A2-udgang: 5V/1A max. 5W

OUTPUT, NÅR FLERE PORTE ER TILSLUTTET:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Absolut DC-udgang: 65 W
Understøtter opladningsprotokoller: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 m.fl.
Dimensioner: 110x51x42mm
Vægt: 370 g
Materiale: kobber og PC
Integreret kabellængde: 1,5 m eller 3 m (afhængigt af den købte version)

EN DEL AF PAKKEN:
1x FIXED PowerStrip-adapter
1x brugervejledning

NOTER:
Produktet er garanteret i henhold til de gældende lovbestemmelser i de lande, hvor det sælges. I tilfælde af serviceproblemer bedes du kontakte den forhandler, du har købt udstyret hos.
FIXED påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af ukorrekt brug af produktet.

PRODUKTPLEJE OG -VEDLIGEHOLDELSE
Brug en blød klud til at rengøre adapterhuset.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER
Apparatet må ikke udsættes for regn eller sne, og det må ikke nedsænkes i vand.
Lad ikke adapteren ligge i bilen i solen.
Udsæt ikke enheden direkte for sollys, og efterlad den ikke i nærheden af varmekilder.
Brug ikke adapteren, hvis den har været udsat for et kraftigt stød, hvis den er blevet tabt, eller hvis den er beskadiget på nogen måde.
Skil ikke apparatet ad, da der er risiko for elektrisk stød og/eller forbrændinger. Du må ikke ændre på netledningen.
Opbevar adapteren utilgængeligt for børn. Uautoriseret åbning eller ændring af produktdele vil resultere i
fortabelse af garanti.
Produktets opbevaringstemperatur: 0 til 35 °C
Produktets driftstemperatur: 0 til 40 °C

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTER

(Gælder i lande med separate indsamlingssystemer for genanvendelige materialer).
Gamle produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald! Hvis produktet ikke længere fungerer, skal du bortskaffe det i overensstemmelse med de gældende regler i dit land.
Det sikrer, at gamle produkter bliver genbrugt på en professionel måde, og det eliminerer også negative miljømæssige konsekvenser. Af denne grund er elektrisk udstyr mærket med symbolet vist her.

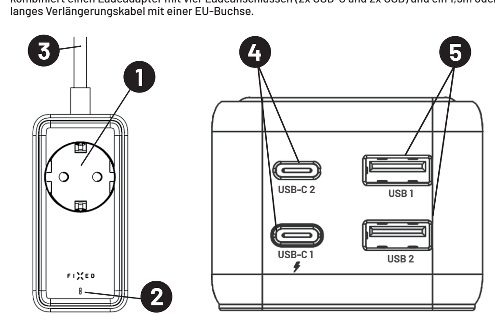
Dette produkt er CE-mærket i overensstemmelse med EMC-direktiv 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU og RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. erklærer hermed, at dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU og RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tjekkiet

BENUTZERHANDBUCH - CHARGING STRIP

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für den FIXED Charging Strip Adapter entschieden haben. Dieses Produkt kombiniert einen Ladeadapter mit vier Ladeanschlüssen (2x USB-C und 2x USB) und ein 1,5m oder 3m langes Verlängerungskabel mit einer EU-Buchse.



1. EU-Steckdose Typ F
2. LED zeigt an, dass der Adapter an das Stromnetz angeschlossen ist
3. Kabellänge 1,5m oder 3m (je nach Ausführung)
4. Zwei USB-C-Ladeausgänge
5. Zwei USB-Ladeausgänge

Lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

1. Stecken Sie den Adapter in eine Standard-Steckdose und der Adapter ist bereit, andere Geräte mit Strom zu versorgen. Die blaue LED zeigt die Verbindung an.
2. Über die im Adapter integrierte Steckdose können Sie andere Geräte wie Monitor, Drucker, Laptops mit Strom versorgen oder einen zusätzlichen Ladeadapter einstecken.
3. Zum Aufladen Ihres Zubehörs oder Ihrer Mobiltelefone, Tablets und Laptops verfügt der Adapter über 2 USB-C-Ausgangsanschlüsse und zwei USB-A-Anschlüsse mit einer Gesamtleistung von bis zu 65 W.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN:
Bewertung: 100-250V AC, 50/60Hz, 10A Max, 2500W Max
Ausgang, wenn ein Port angeschlossen ist:
USB-C1/C2-Ausgang: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max. 65W
USB-A1-Ausgang: 4,5V/5A, 5V/4,5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A max. 60W
USB-A2-Ausgang: 5V/1A max. 5W

AUSGABE, WENN MEHRERE PORTS ANGESCHLOSSEN SIND:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Absolute DC-Leistung: 65 W
Unterstützt Ladeprotokolle: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 und mehr
Abmessungen: 110x51x42mm
Gewicht: 370g
Material: Kupfer und PC
Integrierte Kabellänge: 1,5 m oder 3 m (abhängig von der erworbenen Version)

TEIL DES PAKETS:
1x FIXED PowerStrip Adapter
1x Benutzerhandbuch

ANMERKUNGEN:
Die Garantie für das Produkt richtet sich nach den in den Ländern, in denen es verkauft wird, geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Im Falle von Serviceproblemen wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.
FIXED übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

PRODUKTPFLEGE UND WARTUNG
Verwenden Sie ein weiches Tuch, um das Adaptergehäuse zu reinigen.

SICHERHEITSMASSNAHMEN
Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Schnee aus und tauchen Sie es nicht in Wasser.
Lassen Sie den Adapter nicht im Auto in der Sonne liegen.
Setzen Sie das Gerät nicht direkt dem Sonnenlicht aus und lassen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen liegen.
Verwenden Sie den Adapter nicht, wenn er starken Stößen ausgesetzt war, fallen gelassen wurde oder in irgendeiner Weise beschädigt ist.
Zerlegen Sie das Gerät nicht, es besteht die Gefahr eines Stromschlags und/oder von Verbrennungen. Verändern Sie das Netzkabel nicht.
Bewahren Sie den Adapter außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Unbefugtes Öffnen oder Verändern von Produktteilen führt zu
Verwirkung der Garantie.
Lagertemperatur des Produkts: 0 bis 35 °C
Betriebstemperatur des Produkts: 0 bis 40 °C

PRODUKTENTSORGUNG

(Gilt in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für wiederverwertbare Materialien).
Alte Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt nicht mehr funktioniert, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften.
So wird sichergestellt, dass alte Produkte fachgerecht recycelt werden und negative Umweltauswirkungen vermieden werden. Aus diesem Grund werden Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

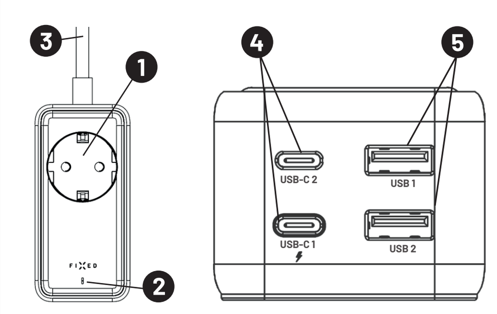
Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der LVD 2014/35/EU und der RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU und RoHS 2011/65/EU entspricht.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tschechische Republik

MANUAL DE INSTRUCCIONES - CHARGING STRIP

ES

Gracias por adquirir el adaptador FIXED Charging Strip. Este producto combina un adaptador de carga con cuatro puertos de carga (2x USB-C y 2x USB) y un cable alargador de 1,5 m o 3 m con una toma UE.



1. Toma UE tipo F
2. LED que indica que el adaptador está conectado a la red eléctrica
3. Longitud del cable 1,5 m o 3 m (según versión)
4. Dos salidas de carga USB-C
5. Dos salidas de carga USB

Lea este manual antes de utilizarlo.

INSTRUCCIONES DE USO:

1. Enchufa el adaptador a una toma de corriente estándar y el adaptador estará listo para alimentar otros dispositivos. El LED azul indica la conexión.
2. Desde la toma integrada en el adaptador puedes alimentar otros dispositivos como un monitor, una impresora, un portátil o puedes enchufar un adaptador de carga adicional.
3. Para cargar tus accesorios o teléfonos móviles, tabletas y portátiles, el adaptador cuenta con 2 puertos de salida USB-C y dos puertos USB-A con una potencia total de hasta 65 W.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO:
Potencia: 100-250 V CA, 50/60 Hz, 10 A máx., 2500 W máx.
Salida cuando hay un puerto conectado:
Salida USB-C1/C2: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A máx. 65W
Salida USB-A1: 4,5 V/5 A, 5 V/4,5 A, 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 20 V/3 A máx. 60 W.
Salida USB-A2: 5V/1A máx. 5W

SALIDA CUANDO SE CONECTAN VARIOS PUERTOS:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Salida DC absoluta: 65 W
Admite protocolos de carga: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 y más
Dimensiones: 110x51x42mm
Peso: 370 g
Material: cobre y PC
Longitud del cable integrado: 1,5 m o 3 m (según la versión adquirida)

PARTE DEL PAQUETE:
1x Adaptador PowerStrip FIXED
1x Manual del usuario

NOTAS:
El producto está garantizado de acuerdo con la normativa legal vigente en los países donde se vende. En caso de problemas de servicio, póngase en contacto con el distribuidor al que compró el equipo.
FIXED no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado del producto.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO
Utilice un paño suave para limpiar el cuerpo del adaptador.

MEDIDAS DE SEGURIDAD
No exponga el aparato a la lluvia o la nieve ni lo sumerja en agua.
No dejes el adaptador en el coche al sol.
No exponga el aparato directamente a la luz solar ni lo deje cerca de fuentes de calor.
No utilices el adaptador si ha sufrido un impacto fuerte, si se ha caído o si está dañado de algún modo.
No desmonte el aparato, existe riesgo de descarga eléctrica y/o quemaduras. No modifique el cable de alimentación.
Mantenga el adaptador fuera del alcance de los niños. La apertura o modificación no autorizada de las piezas del producto provocará
pérdida de la garantía.
Temperatura de almacenamiento del producto: 0 a 35 °C
Temperatura de funcionamiento del producto: 0 a 40 °C

ELIMINACIÓN DE PRODUCTOS

(Se aplica en países con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables).
Los productos viejos no deben desecharse con la basura doméstica. Si el producto ya no funciona, elimínelo de acuerdo con la normativa vigente en su país.
Esto garantiza que los productos viejos se reciclen de forma profesional y también elimina las consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, los equipos eléctricos se marcan con el símbolo que se muestra aquí.

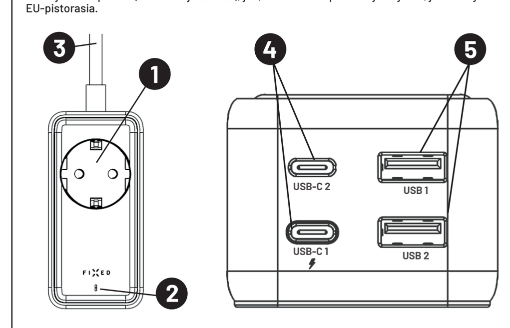
Este producto lleva la marca CE de conformidad con la Directiva CEM 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE y RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. declara por la presente que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las directivas CEM 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE y RoHS 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
República Checa

KÄYTTÖOHJE - CHARGING STRIP

FI

Kiitos, että ostit FIXED Charging Strip -sovittimen. Tässä tuotteessa yhdistyvät latausovitin, jossa on neljä latausporttia (2x USB-C ja 2x USB), ja 1,5 tai 3 metrin pituinen jatkojohto, jossa on yksi EU-pistorasia.



1. EU-pistorasia tyyppi F
2. LED osoittaa, että sovitin on kytketty verkkovirtaan.
3. Kaapelin pituus 1,5 m tai 3 m (versiosta riippuen).
4. Kaksi USB-C-latauslähtöä
5. Kaksi USB-latauslähtöä

Lue tämä käyttöohje ennen käyttöä.

KÄYTTÖOHJEET:

1. Kytke sovitin tavalliseen pistorasiaan, ja sovitin on valmis syöttämään virtaa muille laitteille. Sininen LED osoittaa yhteyden.
2. Sovittimeen integroidusta pistorasiasta voit syöttää virtaa muihin laitteisiin, kuten näyttöön, tulostimeen tai kannettavaan tietokoneeseen, tai voit liittää lisälatausovittimen.
3. Sovittimessa on 2 USB-C-lähtöporttia ja kaksi USB-A-porttia, joiden kokonaisteho on jopa 65 W, ja niillä voit ladata lisävarusteita tai matkapuhelimia, tabletteja ja kannettavia tietokoneita.

TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT:
Luokitus: Maksimi teho: 100-250V AC, 50/60Hz, 10A Max, 2500W Max.
Lähtö, kun yksi portti on kytketty:
USB-C1/C2-lähtö: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max. 65W
USB-A1-lähtö: 4.5V/5A, 5V/4.5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A max 60W
USB-A2-lähtö: 5V/1A max. 5W

LÄHTÖ, KUN USEITA PORTTEJA ON KYTKETTY:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Absoluuttinen DC-lähtö: 65 W
Tukee latausprotokollia: QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 ja muut.
Mitat: 110x51x42mm
Paino: 370g
Materiaali: kupari ja PC
Integroidun kaapelin pituus: 1,5 m tai 3 m (ostetusta versiosta riippuen).

OSA PAKETTIA:
1x FIXED PowerStrip-sovitin
1x Käyttöohje

HUOMAUTUKSIA:
Tuotteen takuu on voimassa olevien lakisääteisten määräysten mukainen niissä maissa, joissa sitä myydään. Huolto-ongelmissa ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen.
FIXED ei ota vastuuta tuotteen virheellisestä käytöstä aiheutuneista vahingoista.

TUOTTEEN HOITO JA YLLÄPITO
Puhdista sovittimen runko pehmeällä liinalla.

TURVATOIMET
Älä altista laitetta sateelle tai lumelle tai upota sitä veteen.
Älä jätä sovitinta autoon aurinkoon.
Älä altista laitetta suoraan auringonvalolle tai jätä sitä lämmönlähteiden lähelle.
Älä käytä sovitinta, jos siihen on kohdistunut voimakas isku, jos se on pudonnut tai jos se on vahingoittunut jollakin tavalla.
Älä pura laitetta, sähköiskun ja/tai palovammojen vaara on olemassa. Älä muokkaa virtajohtoa.
Pidä sovitin poissa lasten ulottuvilta. Tuotteen osien luvaton avaaminen tai muokkaaminen johtaa siihen, että
takuun menettäminen.
Tuotteen säilytyslämpötila: 0-35 °C
Tuotteen käyttölämpötila: 0-40 °C

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

(Sovelletaan maissa, joissa on kierrätettävien materiaalien erilliskeräysjärjestelmät).
Vanhoja tuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana! Jos tuote ei enää toimi, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti.
Näin varmistetaan, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisesti, ja samalla vältetään kielteiset ympäristövaikutukset. Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä esitetyllä symbolilla.

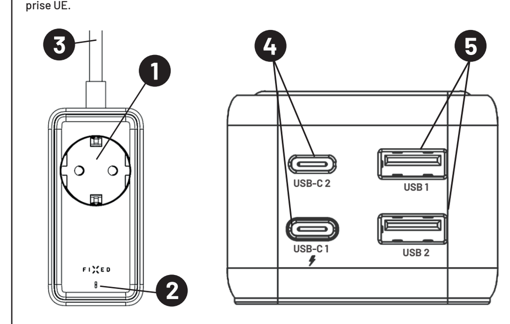
Tämä tuote on CE-merkitty EMC-direktiivin 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU ja RoHS 2011/65/EU mukaisesti. FIXED.zone a.s. vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää EMC-direktiivin 2014/30/EU, LVD-direktiivin 2014/35/EU ja RoHS-direktiivin 2011/65/EU olennaiset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat säännökset.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tšekin tasavalta

MANUEL D'UTILISATION - CHARGING STRIP

FR

Merci d'avoir acheté l'adaptateur FIXED Charging Strip. Ce produit combine un adaptateur de charge avec quatre ports de charge (2x USB-C et 2x USB) et un câble de rallonge de 1,5 ou 3 m avec une prise UE.



1. Prise UE de type F
2. LED indiquant que l'adaptateur est connecté au secteur
3. Longueur du câble 1,5m ou 3m (selon la version)
4. Deux sorties de charge USB-C
5. Deux sorties de charge USB

Lisez ce manuel avant de l'utiliser.

MODE D'EMPLOI :

1. Branchez l'adaptateur dans une prise de courant standard et l'adaptateur sera prêt à alimenter d'autres appareils. Le voyant bleu indique la connexion.
2. La prise intégrée à l'adaptateur permet d'alimenter d'autres appareils tels qu'un moniteur, une imprimante, des ordinateurs portables ou de brancher un adaptateur de charge supplémentaire.
3. Pour recharger vos accessoires ou téléphones mobiles, tablettes et ordinateurs portables, l'adaptateur dispose de 2 ports de sortie USB-C et de deux ports USB-A avec une puissance totale allant jusqu'à 65W.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT :
Puissance : 100-250V AC, 50/60Hz, 10A Max, 2500W Max
Sortie lorsqu'un port est connecté :
Sortie USB-C1/C2 : 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max. 65W
Sortie USB-A1 : 4,5V/5A, 5V/4,5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A max 60W
Sortie USB-A2 : 5V/1A max. 5W

SORTIE LORSQUE PLUSIEURS PORTS SONT CONNECTÉS :

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Sortie CC absolue : 65 W
Prend en charge les protocoles de charge : PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2, etc.
Dimensions : 110x51x42mm
Poids : 370g
Matériau : cuivre et PC
Longueur du câble intégré : 1,5 m ou 3 m (selon la version achetée)

FAIT PARTIE DU PAQUET :
1x Adaptateur PowerStrip FIXED
1x Manuel de l'utilisateur

NOTES :
Le produit est garanti conformément aux dispositions légales en vigueur dans les pays où il est vendu. En cas de problèmes d'entretien, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'équipement.
FIXED n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte du produit.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE DES PRODUITS
Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le corps de l'adaptateur.

MESURES DE SÉCURITÉ
N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à la neige et ne l'immergez pas dans l'eau.
Ne laissez pas l'adaptateur au soleil dans la voiture.
N'exposez pas l'appareil directement à la lumière du soleil et ne le laissez pas à proximité de sources de chaleur.
N'utilisez pas l'adaptateur s'il a subi un choc violent, s'il est tombé ou s'il est endommagé de quelque manière que ce soit.
Ne pas démonter l'appareil, il y a un risque d'électrocution et/ou de brûlures. Ne pas modifier le cordon d'alimentation.
Tenir l'adaptateur hors de portée des enfants. L'ouverture ou la modification non autorisée des pièces du produit entraînera les conséquences suivantes
la déchéance de la garantie.
Température de stockage du produit : 0 à 35 °C
Température de fonctionnement du produit : 0 à 40 °C

ÉLIMINATION DES PRODUITS

(S'applique dans les pays dotés de systèmes de collecte séparée des matériaux recyclables).
Les anciens produits ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Si le produit ne fonctionne plus, mettez-le au rebut conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.
Cela permet de recycler les vieux produits de manière professionnelle et d'éviter les conséquences négatives sur l'environnement. C'est pourquoi les appareils électriques sont marqués du symbole ci-contre.

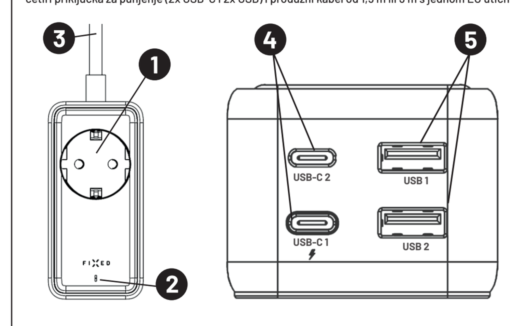
Ce produit est marqué CE conformément à la directive EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU et RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU et RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
République Tchèque

KORISNIČKI PRIRUČNIK - CHARGING STRIP

HR

Zahvaljujemo na kupnji adaptera „FIXED Charging Strip". Ovaj proizvod kombinira adapter za punjenje s četiri priključka za punjenje (2x USB-C i 2x USB) i produžni kabel od 1,5 m ili 3 m s jednom EU utičnicom.



1. EU utičnica tipa F
2. LED koji označava spoj adaptera na mrežu
3. Kabel duljine 1,5m ili 3m (ovisno o verziji)
4. Dva USB-C priključka za punjenje
5. Dva USB priključka za punjenje

Prije uporabe pročitajte ovaj priručnik.

UPUTE ZA KORIŠTENJE:

1. Uključite adapter u standardnu utičnicu i adapter će biti spreman za napajanje drugih uređaja. Povezivanje je označeno plavom LED diodom.
2. Iz utičnice integrirane u adapter možete napajati druge uređaje, poput monitora, pisača, prijenosnih računala ili možete priključiti drugi adapter za punjenje.
3. Za punjenje Vaših dodataka ili mobilnih telefona, tableta i prijenosnih računala, adapter ima integrirana 2 izlazna USB-C priključka i dva USB-A priključka ukupne snage do 65 W.

SPECIFIKACIJA PROIZVODA:
Ocjena: 100-250V AC, 50/60Hz, 10A Max, 2500W Max
Izlaz pri povezivanju jednog porta:
USB-C1/C2 izlaz: 5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 12 V / 3 A, 15 V / 3 A, 20 V / 3,25A max. 65 W
USB-A1 izlaz: 4.5V/5A, 5V/4.5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A maks. 60 W
USB-A2 izlaz: 5 V / 1A maks. 5 W

IZLAZ PRILIKOM SPAJANJA VIŠE PORTOVA:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Apsolutni DC izlaz: 65 W
Podržava protokole punjenja: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 i druge
Dimenzije: 110x51x42mm
Težina: 370g
Materijal: bakar i PC
Duljina ugrađenog kabela: 1,5m ili 3m (ovisi o kupljenoj verziji)

UKLJUČENO U PAKET:
1x Adapter FIXED PowerStrip
1x Korisnički priručnik

NAPOMENE:
Proizvod je pokriven jamstvom prema zakonskim propisima koji su na snazi u zemljama u kojima se prodaje. U slučaju problema sa servisiranjem, obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.
FIXED ne preuzima odgovornost za štete nastale nepravilnom uporabom proizvoda.

NJEGA I ODRŽAVANJE PROIZVODA
Za čišćenje tijela adaptera koristite mekanu krpu.

SIGURNOSNE MJERE
Ne izlažite uređaj kiši ili snijegu niti ga uranjajte u vodu.
Ne ostavljajte adapter u autu na suncu.
Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti niti ga ostavljajte u blizini izvora topline.
Nemojte koristiti adapter ako je bio izložen jakom udarcu, ako je pao ili je na bilo koji način oštećen.
Ne rastavljajte uređaj, postoji opasnost od strujnog udara i/ili od nastanka opeklina. Nemojte modificirati kabel za napajanje.
Držite adapter izvan dohvata djece. Neovlašteno otvaranje ili izmjena dijelova proizvoda rezultira gubitkom jamstva.
Temperatura skladištenja proizvoda: od 0 do 35 °C
Maks. radna temperatura: od 0 do 40 °C

ZBRINJAVANJE PROIZVODA

(Primjenjivo u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje materijala za recikliranje).
Stari proizvodi se ne smiju odlagati zajedno s kućnim otpadom! Ako proizvod više ne radi, odložite ga sukladno važećim propisima u Vašoj zemlji.
To osigurava da se stari proizvodi recikliraju na profesionalan način, a također i da se isključe negativne posljedice po okoliš. Zbog toga je električna oprema označena ovdje prikazanim simbolom.

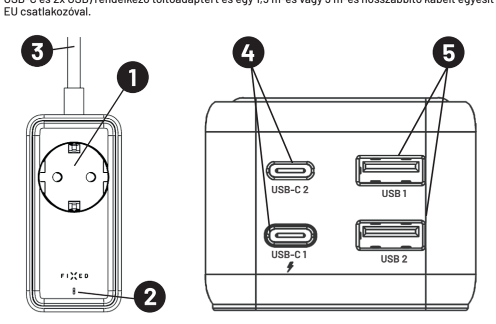
Ovaj proizvod ima oznaku CE u skladu s odredbama EMC Direktive 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU i RoHS 2011/65/EU. Ovime FIXED.zone a.s. izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU a RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Češka Republika

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV - CHARGING STRIP

HU

Köszönjük, hogy megvásárolta a FIXED Charging Strip adaptert. Ez a termék egy négy töltőporttal (2x USB-C és 2x USB) rendelkező töltőadaptert és egy 1,5 m-es vagy 3 m-es hosszabbító kábelt egyesít egy EU csatlakozóval.



1. EU F típusú aljzat
2. LED jelzi, hogy az adapter csatlakoztatva van a hálózathoz
3. Kábelhossz 1,5 m vagy 3 m (verziótól függően)
4. Két USB-C töltő kimenet
5. Két USB töltő kimenet

Használat előtt olvassa el ezt a kézikönyvet.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

1. Csatlakoztassa az adaptert egy szabványos konnektorba, és az adapter készen áll más eszközök táplálására. A kék LED jelzi a csatlakozást.
2. Az adapterbe épített aljzatról más eszközöket, például monitort, nyomtatót, laptopot is táplálhat, vagy csatlakoztathat egy további töltőadaptert.
3. A tartozékok vagy mobiltelefonok, táblagépek és laptopok töltéséhez az adapter 2 USB-C kimeneti porttal és két USB-A porttal rendelkezik, amelyek összteljesítménye legfeljebb 65 W lehet.

TERMÉKLEÍRÁSOK:
Értékelés: max. 10A, 2500W max.
Kimenet, ha egy port csatlakoztatva van:
USB-C1/C2 kimenet: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max. 65W
USB-A1 kimenet: 4,5V/5A, 5V/4,5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A max 60W
USB-A2 kimenet: max. 5V/1A. 5W

KIMENET, HA TÖBB PORT VAN CSATLAKOZTATVA:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Abszolút egyenáramú kimenet: 65 W
Támogatja a töltési protokollokat: FCP, SCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 és több más
Méretek: 110x51x42mm
Súly: 370g
Anyag: réz és PC
Beépített kábel hossza: 1,5 m vagy 3 m (a megvásárolt verziótól függően)

A CSOMAG RÉSZE:
1x FIXED PowerStrip adapter
1x felhasználói kézikönyv

MEGJEGYZÉSEK:
A termékre az értékesítés helye szerinti országban hatályos jogszabályok szerint vállalunk garanciát. Szervizelési problémák esetén forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta.
A FIXED nem vállal felelősséget a termék helytelen használata által okozott károkért.

TERMÉKÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS
Az adaptertestet puha ruhával tisztítsa meg.

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK
Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy hónak, és ne merítse vízbe.
Ne hagyja az adaptert az autóban a napon.
Ne tegye ki a készüléket közvetlenül napfénynek, és ne hagyja hőforrások közelében.
Ne használja az adaptert, ha súlyos ütés érte, ha leejtették, vagy ha bármilyen módon megsérült.
Ne szerelje szét a készüléket, fennáll az áramütés és/vagy égési sérülések veszélye. Ne módosítsa a tápkábelt.
Tartsa az adaptert gyermekek elől elzárva. A termék alkatrészeinek jogosulatlan felnyitása vagy módosítása a következőket eredményezi
a garancia elvesztése.
A termék tárolási hőmérséklete: 0 és 35 °C között
A termék üzemi hőmérséklete: 0-40 °C

A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

(Azokban az országokban alkalmazandó, ahol az újrahasznosítható anyagok elkülönített gyűjtési rendszere működik).
A régi termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Ha a termék már nem működik, az Ön országában érvényes előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
Ez biztosítja a régi termékek szakszerű újrahasznosítását, és kiküszöböli a negatív környezeti következményeket. Ezért az elektromos berendezéseket az itt látható szimbólummal jelöljük.

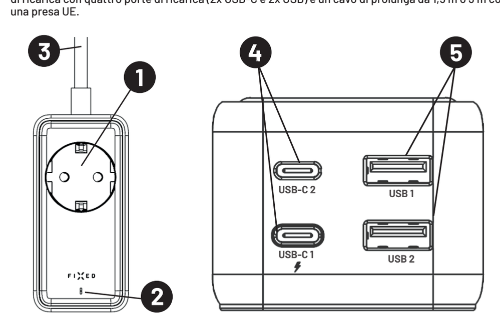
Ez a termék az EMC 2014/30/EU, az LVD 2014/35/EU és a RoHS 2011/65/EU irányelvnek megfelelően CE-jelöléssel rendelkezik. A FIXED.zone a.s. ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az EMC 2014/30/EU, az LVD 2014/35/EU és a RoHS 2011/65/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Csehország

MANUALE D'USO - CHARGING STRIP

IT

Grazie per aver acquistato l'adattatore FIXED Charging Strip. Questo prodotto combina un adattatore di ricarica con quattro porte di ricarica (2x USB-C e 2x USB) e un cavo di prolunga da 1,5 m o 3 m con una presa UE.



1. Presa UE tipo F
2. LED che indica che l'adattatore è collegato alla rete elettrica
3. Lunghezza del cavo 1,5 m o 3 m (a seconda della versione)
4. Due uscite di ricarica USB-C
5. Due uscite di ricarica USB

Leggere questo manuale prima dell'uso.

ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Collegare l'adattatore a una presa di corrente standard e l'adattatore sarà pronto ad alimentare altri dispositivi. Il LED blu indica l'avvenuta connessione.
2. Dalla presa integrata nell'adattatore è possibile alimentare altri dispositivi come monitor, stampanti, computer portatili o collegare un adattatore di ricarica aggiuntivo.
3. Per ricaricare gli accessori o i telefoni cellulari, i tablet e i computer portatili, l'adattatore dispone di 2 porte di uscita USB-C e due porte USB-A con una potenza totale fino a 65W.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO:
Valutazione: 100-250V AC, 50/60Hz, 10A Max, 2500W Max
Uscita quando è collegata una porta:
Uscita USB-C1/C2: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A max. 65W
Uscita USB-A1: 4,5 V/5A, 5 V/4,5A, 5 V/3A, 9 V/3A, 12 V/3A, 20 V/3A max 60 W.
Uscita USB-A2: 5V/1A max. 5W

USCITA QUANDO SONO COLLEGATE PIÙ PORTE:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Uscita assoluta in corrente continua: 65 W
Supporta i protocolli di ricarica: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 e altri ancora.
Dimensioni: 110x51x42 mm
Peso: 370 g
Materiale: rame e PC
Lunghezza del cavo integrato: 1,5 m o 3 m (a seconda della versione acquistata)

PARTE DEL PACCHETTO:
1 adattatore PowerStrip FIXED
1 manuale d'uso

NOTE:
Il prodotto è garantito secondo le norme di legge vigenti nei Paesi in cui viene venduto. In caso di problemi di assistenza, contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata l'apparecchiatura.
FIXED non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio del prodotto.

CURA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO
Per pulire il corpo dell'adattatore, utilizzare un panno morbido.

MISURE DI SICUREZZA
Non esporre il dispositivo alla pioggia o alla neve e non immergerlo in acqua.
Non lasciare l'adattatore nell'auto al sole.
Non esporre il dispositivo direttamente alla luce del sole e non lasciarlo vicino a fonti di calore.
Non utilizzare l'adattatore se è stato sottoposto a forti urti, se è caduto o se è danneggiato in qualsiasi modo.
Non smontare il dispositivo per evitare il rischio di scosse elettriche e/o ustioni. Non modificare il cavo di alimentazione.
Tenere l'adattatore fuori dalla portata dei bambini. L'apertura o la modifica non autorizzata di parti del prodotto comporterà
decadenza della garanzia.
Temperatura di conservazione del prodotto: Da 0 a 35 °C
Temperatura di funzionamento del prodotto: Da 0 a 40 °C

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

(Si applica nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili).
I vecchi prodotti non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici! Se il prodotto non funziona più, smaltirlo secondo le norme vigenti nel proprio Paese.
In questo modo si garantisce che i vecchi prodotti vengano riciclati in modo professionale e si eliminano le conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate dal simbolo qui raffigurato.

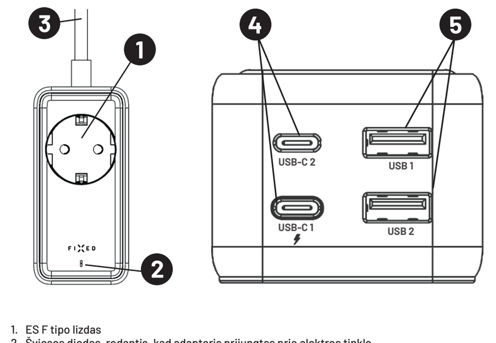
Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità alle direttive EMC 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE e RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive EMC 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE e RoHS 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Repubblica Ceca

NAUDOTOJO VADOVAS - CHARGING STRIP

LT

Dėkojame, kad įsigijote FIXED įkrovimo juostelės adapterį. Šis gaminys - tai įkrovimo adapteris su keturiais įkrovimo prievadais (2x USB-C ir 2x USB) ir 1,5 m arba 3 m ilgio ilginamasis kabelis su vienu ES lizdu.



1. ES F tipo lizdas
2. Šviesos diodas, rodantis, kad adapteris prijungtas prie elektros tinklo
3. Kabelio ilgis 1,5 m arba 3 m (priklausomai nuo versijos)
4. Du USB-C įkrovimo išėjimai
5. Du USB įkrovimo išėjimai

Prieš naudodami perskaitykite šį vadovą.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS:

1. Įjunkite adapterį į standartinį maitinimo lizdą ir adapteris bus paruoštas maitinti kitus prietaisus. Mėlynas šviesos diodas rodo, kad ryšys užmegztas.
2. Iš adapteryje integruoto lizdo galite maitinti kitus įrenginius, pvz., monitorių, spausdintuvą, nešiojamuosius kompiuterius arba prijungti papildomą įkrovimo adapterį.
3. Adapteris turi 2 USB-C išvesties prievadus ir du USB-A prievadus, kurių bendra galia siekia iki 65 W, kad galėtumėte įkrauti priedus arba mobiliuosius telefonus, planšetinius ir nešiojamuosius kompiuterius.

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS:
Įvertinimas: 100-250 V kintamosios srovės, 50/60 Hz, maks. 10 A, maks. 2500 W
Išvesdamas, kai prijungtas vienas prievadas:
USB-C1/C2 išvestis: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A maks. 65W
USB-A1 išvestis: 4,5V/5A, 5V/4,5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A, maks. 60W
USB-A2 išvestis: 5V/1A maks. 5W

IŠVEDAMAS, KAI PRIJUNGTI KELI PRIEVADAI:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Absoliuti nuolatinės srovės išvestis: 65 W
Palaikomi įkrovimo protokolai: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 ir kt.
Matmenys: 110x51x42 mm
Svoris: 370 g
Medžiaga: varis ir kompiuteris
Integruoto kabelio ilgis: 1,5 m arba 3 m (priklausomai nuo įsigytos versijos)

PAKETO DALIS:
1x FIXED „PowerStrip" adapteris
1x naudotojo vadovas

PASTABOS:
Gaminiui suteikiama garantija pagal šalyse, kuriose jis parduodamas, galiojančius teisės aktus. Iškilus aptarnavimo problemoms, kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote įrangą.
FIXED neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo.

PRODUKTO PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS
Adapterio korpusą valykite minkšta šluoste.

SAUGUMO PRIEMONĖS
Nelaikykite prietaiso po lietumi ar sniegu ir nemerkite jo į vandenį.
Nepalikite adapterio automobilyje saulėje.
Nelaikykite prietaiso tiesiogiai veikiamo saulės spindulių ir nepalikite jo šalia šilumos šaltinių.
Nenaudokite adapterio, jei jis patyrė stiprų smūgį, buvo numestas arba kaip nors pažeistas.
Neišardykite prietaiso, nes kyla elektros smūgio ir (arba) nudegimų pavojus. Nemodifikuokite maitinimo laido.
Adapterį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neteisėtas gaminio dalių atidarymas ar modifikavimas sukels
garantijos praradimas.
Produkto laikymo temperatūra: Temperatūra: nuo 0 iki 35 °C
Gaminio darbinė temperatūra: 0-40 °C

PRODUKTO ŠALINIMAS

(Taikoma šalyse, kuriose veikia atskiros perdirbamų medžiagų surinkimo sistemos).
Senų gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis! Jei gaminys nebeveikia, išmeskite jį laikydamiesi savo šalyje galiojančių taisyklių.
Taip užtikrinama, kad seni gaminiai būtų perdirbti profesionaliai ir būtų išvengta neigiamų pasekmių aplinkai. Dėl šios priežasties elektros įranga žymima čia pavaizduotu simboliu.

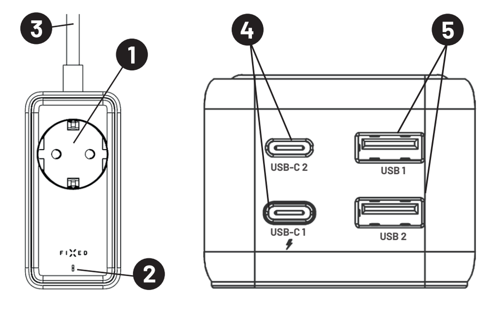
Šis gaminys pažymėtas CE ženklu pagal EMC direktyvą 2014/30/ES, LVD 2014/35/ES ir RoHS 2011/65/ES. FIXED.zone a.s. pareiškia, kad šis gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias EMC 2014/30/ES, LVD 2014/35/ES ir RoHS 2011/65/ES direktyvų nuostatas.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Čekija

GEBRUIKSAANWIJZING - CHARGING STRIP

NL

Bedankt voor je aankoop van de FIXED Charging Strip adapter. Dit product combineert een oplaadadapter met vier oplaadpoorten (2x USB-C en 2x USB) en een verlengkabel van 1,5 m of 3 m met een EU-aansluiting.



1. EU-contactdoos type F
2. LED die aangeeft dat de adapter is aangesloten op het lichtnet
3. Kabellengte 1,5m of 3m (afhankelijk van versie)
4. Twee USB-C oplaaduitgangen
5. Twee USB-oplaaduitgangen

Lees deze handleiding voor gebruik.

GEBRUIKSAANWIJZING:

1. Steek de adapter in een standaard stopcontact en de adapter is klaar om andere apparaten van stroom te voorzien. De blauwe LED geeft de verbinding aan.
2. Via het stopcontact dat in de adapter is geïntegreerd kun je andere apparaten van stroom voorzien, zoals een monitor, printer, laptop of je kunt een extra oplaadadapter aansluiten.
3. Voor het opladen van je accessoires of mobiele telefoons, tablets en laptops heeft de adapter 2 USB-C output poorten en twee USB-A poorten met een totaal vermogen tot 65W.

PRODUCTSPECIFICATIES:
Classificatie: 100-250 V wisselstroom, 50/60 Hz, max. 10 A, max. 2500 W
Uitgang wanneer één poort is aangesloten:
USB-C1/C2-uitgang: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max. 65W
USB-A1-uitgang: 4,5V/5A, 5V/4,5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A max 60W
USB-A2-uitgang: 5V/1A max. 5W

UITGANG WANNEER MEERDERE POORTEN ZIJN AANGESLOTEN:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Absolute DC-uitgang: 65 W
Ondersteunt oplaadprotocollen: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 en meer
Afmetingen: 110x51x42mm
Gewicht: 370 g
Materiaal: koper en PC
Geïntegreerde kabellengte: 1,5m of 3m (afhankelijk van de gekochte versie)

ONDERDEEL VAN HET PAKKET:
1x FIXED PowerStrip-adapter
1x gebruikershandleiding

OPMERKINGEN:
Het product wordt gegarandeerd volgens de geldende wettelijke voorschriften in de landen waar het wordt verkocht. Neem in geval van serviceproblemen contact op met de dealer bij wie u het apparaat hebt gekocht.
FIXED aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product.

PRODUCTONDERHOUD
Gebruik een zachte doek om het adapterhuis schoon te maken.

VEILIGHEIDSMAATREGELEN
Stel het apparaat niet bloot aan regen of sneeuw en dompel het niet onder in water.
Laat de adapter niet in de auto in de zon liggen.
Stel het apparaat niet direct bloot aan zonlicht en laat het niet in de buurt van warmtebronnen staan.
Gebruik de adapter niet als hij blootgesteld is geweest aan een zware schok, als hij gevallen is of als hij beschadigd is.
Demonteer het apparaat niet, er bestaat gevaar voor elektrische schokken en/of brandwonden. Breng geen wijzigingen aan in het netsnoer.
Houd de adapter buiten het bereik van kinderen. Ongeoorloofd openen of wijzigen van productonderdelen zal resulteren in
verval van garantie.
Opslagtemperatuur van het product: 0 tot 35 °C
Bedrijfstemperatuur product: 0 tot 40 °C

PRODUCTVERWIJDERING

(Geldt in landen met systemen voor gescheiden inzameling van recyclebare materialen).
Oude producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid! Als het product niet meer werkt, gooi het dan weg volgens de geldende voorschriften in uw land.
Dit zorgt ervoor dat oude producten op een professionele manier worden gerecycled en voorkomt ook negatieve gevolgen voor het milieu. Om deze reden wordt elektrische apparatuur gemarkeerd met het symbool dat hier is afgebeeld.

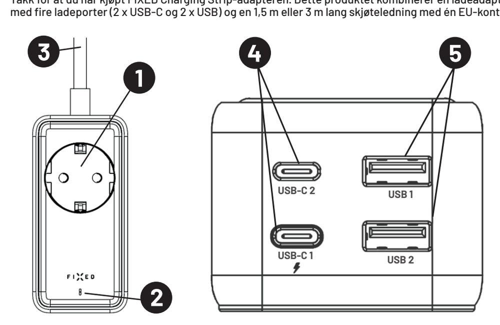
Dit product is CE-gemarkeerd in overeenstemming met EMC-richtlijn 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU en RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU en RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tsjechië

BRUKERHÅNDBOK - CHARGING STRIP

NO

Takk for at du har kjøpt FIXED Charging Strip-adapteren. Dette produktet kombinerer en ladeadapter med fire ladeporter (2 x USB-C og 2 x USB) og en 1,5 m eller 3 m lang skjøteledning med én EU-kontakt.



1. EU-kontakt type F
2. Lysdiode som indikerer at adapteren er koblet til strømnettet
3. Kabellengde 1,5 m eller 3 m (avhengig av versjon)
4. To USB-C-ladeutganger
5. To USB-ladeutganger

Les denne bruksanvisningen før bruk.

BRUKSANVISNING:

1. Plugg adapteren inn i et vanlig strømuttak, og adapteren er klar til å forsyne andre enheter med strøm. Den blå lysdioden indikerer at tilkoblingen er fullført.
2. Fra stikkontakten som er integrert i adapteren, kan du forsyne andre enheter med strøm, for eksempel en skjerm, skriver, bærbar PC, eller du kan koble til en ekstra ladeadapter.
3. For lading av tilbehør eller mobiltelefoner, nettbrett og bærbare datamaskiner har adapteren to USB-C-utganger og to USB-A-porter med en total effekt på opptil 65 W.

PRODUKTSPESIFIKASJONER:
Nominell effekt: 100-250 V vekselstrøm, 50/60 Hz, maks. 10 A, maks. 2500 W
Utgang når én port er tilkoblet:
USB-C1/C2-utgang: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A maks. 65W
USB-A1-utgang: 4,5V/5A, 5V/4,5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A maks 60W
USB-A2-utgang: 5V/1A maks. 5W

UTGANG NÅR FLERE PORTER ER TILKOBLET:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Absolutt likestrømseffekt: 65 W
Støtter ladeprotokoller: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 m.fl.
Dimensjoner: 110x51x42mm
Vekt: 370 g
Materiale: kobber og PC
Integrert kabellengde: 1,5 m eller 3 m (avhengig av hvilken versjon du kjøper)

EN DEL AV PAKKEN:
1x FIXED PowerStrip-adapter
1x brukerhåndbok

MERKNADER:
Produktet er garantert i henhold til gjeldende lovbestemmelser i de landene der det selges. Ved serviceproblemer må du kontakte forhandleren du kjøpte utstyret av.
FIXED påtar seg intet ansvar for skader som skyldes feil bruk av produktet.

PRODUKTPLEIE OG VEDLIKEHOLD
Bruk en myk klut til å rengjøre adapterhuset.

SIKKERHETSTILTAK
Ikke utsett enheten for regn eller snø, og ikke senk den ned i vann.
Ikke la adapteren ligge i bilen i solen.
Ikke utsett enheten for direkte sollys eller la den ligge i nærheten av varmekilder.
Ikke bruk adapteren hvis den har vært utsatt for et kraftig støt, hvis den har falt i gulvet eller hvis den er skadet på noen måte.
Ikke demonter enheten, det er fare for elektrisk støt og/eller brannskader. Ikke modifiser strømledningen.
Hold adapteren utilgjengelig for barn. Uautorisert åpning eller modifisering av deler av produktet vil resultere i
bortfall av garantien.
Produktets lagringstemperatur: 0 til 35 °C
Produktets driftstemperatur: 0 til 40 °C

AVHENDING AV PRODUKTET

(Gjelder i land med separate innsamlingssystemer for resirkulerbare materialer).
Gamle produkter må ikke kastes i husholdningsavfallet! Hvis produktet ikke lenger fungerer, må det kasseres i henhold til gjeldende forskrifter i ditt land.
Dette sikrer at gamle produkter resirkuleres på en profesjonell måte og eliminerer også negative miljøkonsekvenser. Derfor er elektrisk utstyr merket med symbolet som vises her.

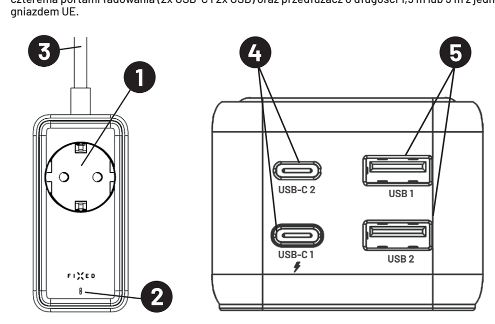
Dette produktet er CE-merket i henhold til EMC-direktiv 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU og RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. erklærer herved at dette produktet oppfyller de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU og RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tsjekkia

INSTRUKCJA OBSŁUGI - CHARGING STRIP

PL

Dziękujemy za zakup adaptera FIXED Charging Strip. Ten produkt łączy w sobie adapter ładowania z czterema portami ładowania (2x USB-C i 2x USB) oraz przedłużacz o długości 1,5 m lub 3 m z jednym gniazdem UE.



1. Gniazdo UE typu F
2. Dioda LED wskazująca, że adapter jest podłączony do sieci elektrycznej
3. Długość kabla 1,5 m lub 3 m (w zależności od wersji)
4. Dwa wyjścia ładowania USB-C
5. Dwa wyjścia ładowania USB

Przed użyciem należy przeczytać niniejszą instrukcję.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

1. Podłącz adapter do standardowego gniazda zasilania, a będzie on gotowy do zasilania innych urządzeń. Niebieska dioda LED wskazuje połączenie.
2. Z gniazda zintegrowanego z adapterem można zasilać inne urządzenia, takie jak monitor, drukarka, laptopy lub podłączyć dodatkowy adapter do ładowania.
3. Do ładowania akcesoriów lub telefonów komórkowych, tabletów i laptopów, adapter posiada 2 porty wyjściowe USB-C i dwa porty USB-A o łącznej mocy do 65W.

SPECYFIKACJA PRODUKTU:
Parametry znamionowe: 100-250V AC, 50/60Hz, 10A Max, 2500W Max
Wyjście, gdy podłączony jest jeden port:
Wyjście USB-C1/C2: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A maks. 65W
Wyjście USB-A1: 4,5 V/5 A, 5 V/4,5 A, 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 20 V/3 A maks. 60 W
Wyjście USB-A2: 5V/1A maks. 5W

WYJŚCIE, GDY PODŁĄCZONYCH JEST WIELE PORTÓW:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Bezwzględna moc wyjściowa DC: 65 W
Obsługuje protokoły ładowania: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 i inne
Wymiary: 110x51x42mm
Waga: 370g
Materiał: miedź i PC
Długość zintegrowanego kabla: 1,5 m lub 3 m (w zależności od zakupionej wersji)

CZĘŚĆ PAKIETU:
1x adapter FIXED PowerStrip
1x Instrukcja obsługi

UWAGI:
Produkt jest objęty gwarancją zgodnie z przepisami prawnymi obowiązującymi w krajach, w których jest sprzedawany. W przypadku problemów serwisowych należy skontaktować się ze sprzedawcą, od którego zakupiono urządzenie.
FIXED nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA PRODUKTU
Do czyszczenia korpusu adaptera należy używać miękkiej ściereczki.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA
Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub śniegu ani zanurzać go w wodzie.
Nie należy pozostawiać adaptera w samochodzie na słońcu.
Nie należy wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani pozostawiać go w pobliżu źródeł ciepła.
Nie należy używać adaptera, jeśli był on narażony na silne uderzenia, został upuszczony lub jest w jakikolwiek sposób uszkodzony.
Nie należy demontować urządzenia, gdyż grozi to porażeniem prądem i/lub poparzeniem. Nie wolno modyfikować przewodu zasilającego.
Adapter należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nieautoryzowane otwarcie lub modyfikacja części produktu spowoduje
utrata gwarancji.
Temperatura przechowywania produktu: 0 do 35 °C
Temperatura pracy produktu: 0 do 40 °C

UTYLIZACJA PRODUKTU

(Dotyczy krajów z oddzielnymi systemami zbiórki materiałów nadających się do recyklingu).
Starych produktów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Jeśli produkt przestał działać, należy go zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.
Gwarantuje to, że stare produkty są poddawane recyklingowi w profesjonalny sposób, a także eliminuje negatywne konsekwencje dla środowiska. Z tego powodu sprzęt elektryczny jest oznaczony symbolem pokazanym tutaj.

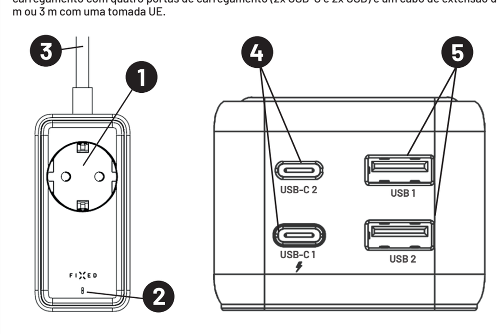
Niniejszy produkt posiada oznaczenie CE zgodnie z dyrektywą EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU i RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektyw EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU i RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Republika Czeska

MANUAL DO UTILIZADOR - CHARGING STRIP

PT

Obrigado por adquirir o adaptador FIXED Charging Strip. Este produto combina um adaptador de carregamento com quatro portas de carregamento (2x USB-C e 2x USB) e um cabo de extensão de 1,5 m ou 3 m com uma tomada UE.



1. Tomada UE tipo F
2. LED que indica que o adaptador está ligado à rede eléctrica
3. Comprimento do cabo 1,5 m ou 3 m (consoante a versão)
4. Duas saídas de carregamento USB-C
5. Duas saídas de carregamento USB

Ler este manual antes de o utilizar.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

1. Ligue o adaptador a uma tomada eléctrica normal e o adaptador estará pronto para alimentar outros dispositivos. O LED azul indica a ligação.
2. A partir da tomada integrada no adaptador pode alimentar outros dispositivos, como um monitor, impressora, computadores portáteis ou pode ligar um adaptador de carregamento adicional.
3. Para carregar os seus acessórios ou telemóveis, tablets e computadores portáteis, o adaptador tem 2 portas de saída USB-C e duas portas USB-A com uma potência total de até 65 W.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO:
Classificação: 100-250V CA, 50/60Hz, 10A máx., 2500W máx.
Saída quando uma porta está ligada:
Saída USB-C1/C2: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A máx. 65W
Saída USB-A1: 4,5V/5A, 5V/4,5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A máx. 60W
Saída USB-A2: 5V/1A máx. 5W

SAÍDA QUANDO ESTÃO LIGADOS VÁRIOS PORTOS:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Saída DC absoluta: 65 W
Suporta protocolos de carregamento: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 e mais
Dimensões: 110x51x42mm
Peso: 370g
Material: cobre e PC
Comprimento do cabo integrado: 1,5 m ou 3 m (consoante a versão adquirida)

PARTE DO PACOTE:
1x Adaptador PowerStrip FIXED
1x Manual do utilizador

NOTAS:
O produto tem garantia de acordo com os regulamentos legais em vigor nos países onde é vendido. Em caso de problemas de assistência, contacte o revendedor onde adquiriu o equipamento.
A FIXED não assume qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO DO PRODUTO
Utilize um pano macio para limpar o corpo do adaptador.

MEDIDAS DE SEGURANÇA
Não exponha o aparelho à chuva ou à neve, nem o mergulhe em água.
Não deixar o adaptador no automóvel ao sol.
Não exponha o aparelho diretamente à luz solar nem o deixe perto de fontes de calor.
Não utilize o adaptador se este tiver sido sujeito a um forte impacto, se tiver caído ou se estiver danificado de alguma forma.
Não desmontar o aparelho, pois existe o risco de choque elétrico e/ou queimaduras. Não modificar o cabo de alimentação.
Manter o adaptador fora do alcance das crianças. A abertura ou modificação não autorizada das peças do produto resultará em
perda da garantia.
Temperatura de armazenamento do produto: 0 a 35 °C
Temperatura de funcionamento do produto: 0 a 40 °C

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

(Aplica-se em países com sistemas de recolha selectiva de materiais recicláveis).
Os produtos antigos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico! Se o produto já não funcionar, elimine-o de acordo com as normas em vigor no seu país.
Isto assegura que os produtos antigos são reciclados de forma profissional e também elimina as consequências ambientais negativas. Por este motivo, o equipamento elétrico é marcado com o símbolo aqui apresentado.

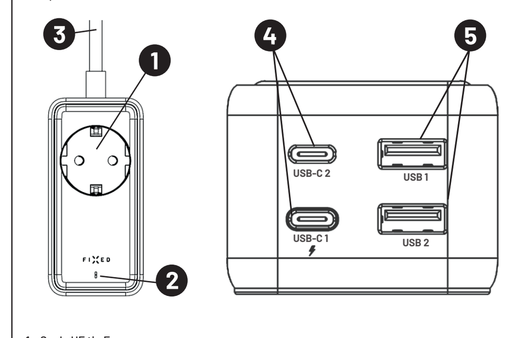
Este produto tem a marcação CE em conformidade com a Diretiva EMC 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE e RoHS 2011/65/UE. A FIXED.zone a.s. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das directivas EMC 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE e RoHS 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
República Checa

MANUAL DE UTILIZARE - CHARGING STRIP

RO

Vă mulțumim că ați achiziționat adaptorul FIXED Charging Strip. Acest produs combină un adaptor de încărcare cu patru porturi de încărcare (2x USB-C și 2x USB) și un cablu prelungitor de 1,5 m sau 3 m cu o priză UE.



1. Soclu UE tip F
2. LED care indică faptul că adaptorul este conectat la rețeaua electrică
3. Lungime cablu 1,5 m sau 3 m (în funcție de versiune)
4. Două ieșiri de încărcare USB-C
5. Două ieșiri de încărcare USB

Citiți acest manual înainte de utilizare.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

1. Conectați adaptorul la o priză de curent standard, iar adaptorul va fi gata să alimenteze alte dispozitive. LED-ul albastru indică conexiunea.
2. De la priza integrată în adaptor puteți alimenta alte dispozitive, cum ar fi un monitor, o imprimantă, laptopuri sau puteți conecta un adaptor de încărcare suplimentar.
3. Pentru încărcarea accesoriilor sau a telefoanelor mobile, tabletelor și laptopurilor, adaptorul are 2 porturi de ieșire USB-C și două porturi USB-A cu o putere totală de până la 65W.

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI:
Rating: 100-250V AC, 50/60Hz, 10A Max, 2500W Max.
Ieșire atunci când este conectat un port:
Ieșire USB-C1/C2: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max. 65W
Ieșire USB-A1: 4.5V/5A, 5V/4.5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A max 60W
Ieșire USB-A2: 5V/1A max. 5W

IEȘIRE ATUNCI CÂND SUNT CONECTATE MAI MULTE PORTURI:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Ieșire absolută de curent continuu: 65 W
Suportă protocoale de încărcare: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 și multe altele
Dimensiuni: 110x51x42mm
Greutate: 370g
Material: cupru și PC
Lungimea cablului integrat: 1,5 m sau 3 m (în funcție de versiunea achiziționată)

PARTE A PACHETULUI:
1x adaptor FIXED PowerStrip
1x Manual de utilizare

NOTE:
Produsul este garantat în conformitate cu reglementările legale în vigoare în țările în care este comercializat. În caz de probleme de service, vă rugăm să contactați dealerul de la care ați achiziționat echipamentul.
FIXED nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA PRODUSULUI
Utilizați o cârpă moale pentru a curăța corpul adaptorului.

MĂSURI DE SECURITATE
Nu expuneți dispozitivul la ploaie sau zăpadă și nu îl scufundați în apă.
Nu lăsați adaptorul în mașină la soare.
Nu expuneți dispozitivul direct la lumina soarelui și nu îl lăsați în apropierea unor surse de căldură.
Nu utilizați adaptorul dacă a fost supus unui impact puternic, dacă a fost scăpat sau dacă este deteriorat în vreun fel.
Nu dezasamblați dispozitivul, există riscul de electrocutare și/sau arsuri. Nu modificați cablul de alimentare.
Țineți adaptorul departe de copii. Deschiderea neautorizată sau modificarea neautorizată a pieselor produsului va avea ca rezultat
pierderea garanției.
Temperatura de depozitare a produsului: 0 până la 35 °C
Temperatura de funcționare a produsului: 0 până la 40 °C

ELIMINAREA PRODUSELOR

(Se aplică în țările cu sisteme de colectare separată a materialelor reciclabile).
Produsele vechi nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere! Dacă produsul nu mai funcționează, eliminați-l în conformitate cu reglementările aplicabile în țara dumneavoastră.
Acest lucru garantează că produsele vechi sunt reciclate într-un mod profesionist și elimină, de asemenea, consecințele negative asupra mediului. Din acest motiv, echipamentele electrice sunt marcate cu simbolul prezentat aici.

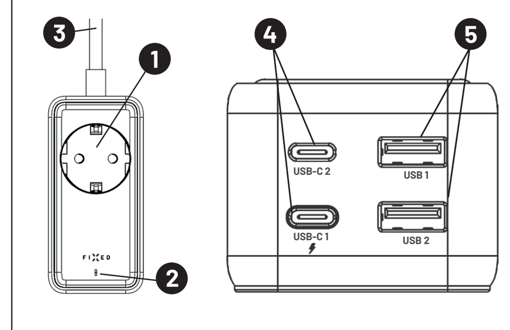
Acest produs poartă marcajul CE în conformitate cu Directiva EMC 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE și RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. declară prin prezenta că acest produs este conform cu cerințele esențiale și cu alte dispoziții relevante ale directivelor EMC 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE și RoHS 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Republica Cehă

UPORABNIŠKI PRIROČNIK - CHARGING STRIP

SL

Zahvaljujemo se vam za nakup adapterja FIXED Charging Strip. Ta izdelek združuje polnilni adapter s štirimi polnilnimi vrati (2x USB-C in 2x USB) in 1,5 m ali 3 m podaljšek z eno EU vtičnico.



1. Vtičnica EU tipa F
2. Svetlobna dioda, ki označuje, da je adapter priključen na električno omrežje
3. Dolžina kabla 1,5 m ali 3 m (odvisno od različice)
4. Dva polnilna izhoda USB-C
5. Dva izhoda USB za polnjenje

Pred uporabo preberite ta priročnik.

NAVODILA ZA UPORABO:

1. Adapter priključite v standardno vtičnico in pripravljen bo za napajanje drugih naprav. Modra dioda LED označuje povezavo.
2. Iz vtičnice, vgrajene v adapter, lahko napajate druge naprave, kot so monitor, tiskalnik, prenosni računalniki, ali pa priključite dodatni polnilni adapter.
3. Za polnjenje dodatne opreme ali mobilnih telefonov, tabličnih in prenosnih računalnikov ima adapter 2 izhodna priključka USB-C in dva priključka USB-A s skupno močjo do 65 W.

SPECIFIKACIJE IZDELKA:
Ocena: 100-250V AC, 50/60Hz, max. 10A, max. 2500W
Izhod, ko je priključen en priključek:
Izhod USB-C1/C2: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A max. 65W
Izhod USB-A1: 4,5V/5A, 5V/4,5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A max 60W
Izhod USB-A2: 5V/1A max. 5W

IZHOD, KO JE PRIKLJUČENIH VEČ VRAT:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Absolutni enosmerni izhod: 65 W
Podpira protokole za polnjenje: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 in drugi.
Dimenzije: 110x51x42 mm
Teža: 370 g
Material: baker in PC
Dolžina vgrajenega kabla: 1,5 m ali 3 m (odvisno od kupljene različice)

DEL PAKETA:
1x FIXED adapter PowerStrip
1x uporabniški priročnik

OPOMBE:
Garancija za izdelek velja v skladu z zakonskimi predpisi, ki veljajo v državah, v katerih se prodaja. V primeru servisnih težav se obrnite na prodajalca, pri katerem ste opremo kupili.
FIXED ne prevzema odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe izdelka.

NEGA IN VZDRŽEVANJE IZDELKA
Ohišje adapterja očistite z mehko krpo.

VARNOSTNI UKREPI
Naprave ne izpostavljajte dežju ali snegu in je ne potapljajte v vodo.
Adapterja ne puščajte v avtomobilu na soncu.
Naprave ne izpostavljajte neposredno sončni svetlobi in je ne puščajte v bližini virov toplote.
Adapterja ne uporabljajte, če je bil izpostavljen močnemu udarcu, če je padel ali če je na kakršen koli način poškodovan.
Naprave ne razstavljajte, saj obstaja nevarnost električnega udara in/ali opeklin. Ne spreminjajte napajalnega kabla.
Adapter hranite zunaj dosega otrok. Nepooblaščeno odpiranje ali spreminjanje delov izdelka bo povzročilo
izgubo garancije.
Temperatura shranjevanja izdelka: 0 do 35 °C
Delovna temperatura izdelka: 0 do 40 °C

ODSTRANJEVANJE IZDELKOV

(Velja v državah z ločenim zbiranjem materialov, ki jih je mogoče reciklirati).
Starih izdelkov ne smete odlagati med gospodinjske odpadke! Če izdelek ne deluje več, ga odstranite v skladu z veljavnimi predpisi v vaši državi.
S tem je zagotovljeno strokovno recikliranje starih izdelkov in odpravljene so negativne okoljske posledice. Zato je električna oprema označena s simbolom, ki je prikazan tukaj.

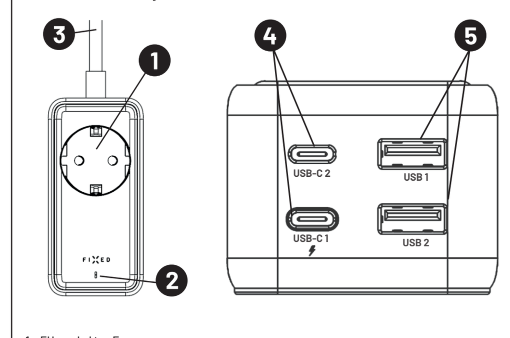
Ta izdelek ima oznako CE v skladu z Direktivo EMC 2014/30/EU, Direktivo LVD 2014/35/EU in Direktivo RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. izjavlja, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU in RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Češka republika

ANVÄNDARMANUAL - CHARGING STRIP

SV

Tack för att du har köpt FIXED Charging Strip-laddningsadapter. Denna produkt kombinerar en laddningsadapter med fyra laddningsportar (2x USB-C och 2x USB) och en förlängningskabel på 1,5 m eller 3 m med ett EU-uttag.



1. EU-sockel typ F
2. LED som indikerar att adaptern är ansluten till elnätet
3. Kabellängd 1,5m eller 3m (beroende på version)
4. Två USB-C-utgångar för laddning
5. Två USB-utgångar för laddning

Läs denna bruksanvisning före användning.

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING:

1. Anslut adaptern till ett vanligt eluttag och adaptern är redo att strömförsörja andra enheter. Den blå lysdioden indikerar anslutningen.
2. Från det integrerade uttaget i adaptern kan du driva andra enheter som en bildskärm, skrivare, bärbara datorer eller ansluta en extra laddningsadapter.
3. Adaptern har 2 USB-C-utgångar och 2 USB-A-portar med en total effekt på upp till 65 W för laddning av dina tillbehör eller mobiltelefoner, surfplattor och bärbara datorer.

PRODUKTSPECIFIKATIONER:
Nominell effekt: 100-250V AC, 50/60Hz, 10A Max, 2500W Max
Utgång när en port är ansluten:
USB-C1/C2-utgång: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max. 65W
USB-A1-utgång: 4,5V/5A, 5V/4,5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A max 60W
USB-A2 utgång: 5V/1A max. 5W

UTGÅNG NÄR FLERA PORTAR ÄR ANSLUTNA:

USB-C 1	USB-C 2	USB-A 1	USB-A 2
45 W	20 W	X	X
60 W	X	X	5 W
X	60 W	X	5 W
45 W	X	18 W	X
X	15 W		X
45 W	20 W	X	5 W
45 W	X	18 W	5 W
45 W	15 W		5 W

Absolut DC-utgång: 65 W
Stödjer laddningsprotokoll: PD 3.0, QC4+, FCP, SCP, AFC, PPS, BC1-2 och mer
Mått: 110x51x42mm
Vikt: 370 g
Material: koppar och PC
Integrerad kabellängd: 1,5 m eller 3 m (beroende på vilken version som köps)

DEL AV PAKETET:
1x FIXED PowerStrip-adapter
1x Användarhandbok

NOTER:
Produkten garanteras enligt de lagbestämmelser som gäller i de länder där den säljs. Vid serviceproblem, vänligen kontakta den återförsäljare från vilken du köpte utrustningen.
FIXED tar inget ansvar för skador som orsakas av felaktig användning av produkten.

PRODUKTVÅRD OCH UNDERHÅLL
Använd en mjuk trasa för att rengöra adapterhuset.

SÄKERHETSÅTGÄRDER
Utsätt inte enheten för regn eller snö och sänk inte ner den i vatten.
Lämna inte adaptern i bilen i solen.
Utsätt inte enheten för direkt solljus och lämna den inte i närheten av värmekällor.
Använd inte adaptern om den har utsatts för kraftiga stötar, om den har tappats eller om den är skadad på något sätt.
Ta inte isär enheten, det finns risk för elektriska stötar och/eller brännskador. Ändra inte på nätkabeln.
Förvara adaptern utom räckhåll för barn. Obehörig öppning eller modifiering av produktdelar kommer att resultera i
Förverkande av garanti.
Produktens lagringstemperatur: 0 till 35 °C
Produktens driftstemperatur: 0 till 40 °C

AVFALLSHANTERING AV PRODUKTER

(Gäller i länder med separata insamlingssystem för återvinningsbara material).
Gamla produkter får inte slängas i hushållssoporna! Om produkten inte längre fungerar ska den kasseras i enlighet med gällande bestämmelser i ditt land.
Detta säkerställer att gamla produkter återvinns på ett professionellt sätt och eliminerar också negativa miljökonsekvenser. Av denna anledning är elektrisk utrustning märkt med den symbol som visas här.

Denna produkt är CE-märkt i enlighet med EMC-direktiv 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU och RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. försäkrar härmed att denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU och RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tjeckien